

ZA4541

**Flash Eurobarometer 200
Preparing for the Euro:
Survey among enterprises in the Republic of Cyprus
- Country Questionnaire Cyprus-**

Draft questionnaire for a changeover survey among
Cypriot enterprises, including retailers
11/28/06

Πληροφορίες για την επιχείρηση:

- D1. **Παρακαλώ πείτε μου το ρόλο σας στην επιχείρηση:**
- "CEO" ή γενικός διευθυντής/ διευθυντής/διευθύνων σύμβουλος1
 - Ευρω-συντονιστής2
 - Επικεφαλής Οικονομικών και/ή Διοίκησης3
 - Άλλο4
- D2. **Παρακαλώ υποδείξτε τον τομέα της επιχείρησης:**
- Λιανικό εμπόριο (συμπεριλαμβανομένων επισκευών ειδών ατομικής και οικιακής χρήσης) 1
 - Ξενοδοχεία και εστιατόρια2
 - Μεταφορές, αποθήκευση και επικοινωνίες.....3
 - Ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί.....4
 - Ακίνητη περιουσία, εκμίσθωση και επιχειρηματικές δραστηριότητες.....5
 - Βιομηχανία6
 - Κατασκευές.....7
 - Άλλο8
 - [ΔΓ/ΔΑ].....9
- D3. **Παρακαλώ υποδείξτε τον αριθμό υπαλλήλων της επιχείρησης:**
- Αυτοεργοδοτούμενος (χωρίς υπαλλήλους)1
 - 1-9 υπάλληλοι2
 - 10-49 υπάλληλοι3
 - Περισσότεροι από 50 υπάλληλοι4
 - [ΔΓ/ΔΑ].....9
- D4. **Παρακαλώ υποδείξτε τον τζίρο της επιχείρησης (ΜΕΤΑΤΡΕΨΙΜΟΣ ΣΕ ΤΟΠΙΚΟ ΝΟΜΙΣΜΑ):**
- λιγότερο από 150.000 EUR (λιγότερο από 86550 Λ.Κ).....1
 - 150.000 ως 500.000 EUR (86550 Λ.Κ ως 288500 Λ.Κ).....2
 - 500.000 ως 1.000.000 EUR (288500 Λ.Κ ως 577000 Λ.Κ).....3
 - 1.000.000 ως 2.000.000 EUR (577000 Λ.Κ ως 1154000 Λ.Κ).....4
 - περισσότερο από 2.000.000 EUR (1154000 Λ.Κ)5
 - [ΔΓ/ΔΑ].....9
- Q1. **Πόσο καλά νιώθετε ότι είστε ενημερωμένος για το ευρώ και την αλλαγή (από κυπριακές λίρες σε Ευρώ);**
[ΔΙΑΒΑΣΤΕ – ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΜΟΝΟ]
- Πολύ καλά,1
 - Μάλλον καλά,2
 - Όχι πολύ καλά,3
 - Καθόλου ενημερωμένος.....4
 - [ΔΓ/ΔΑ].....9
- Q2. **Από ποιο από τους ακόλουθους θεσμούς προτιμάτε να παίρνετε πληροφορίες για το ευρώ και την αλλαγή;**
(ΠΙΘΑΝΕΣ ΠΟΛΛΑΠΛΕΣ ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ: ΔΙΑΒΑΣΤΕ)
- προτιμά1
 - δεν προτιμά2
 - [ΔΓ/ΔΑ].....9
- A) Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου 1 2 9
- B) Ευρωπαϊκούς Θεσμούς 1 2 9
- C) Εμπορικές Τράπεζες 1 2 9
- D) Κυβέρνηση, περιφερειακές και τοπικές αρχές 1 2 9
- E) Συνδέσμους καταναλωτών 1 2 9
- F) Μέσα μαζικής ενημέρωσης 1 2 9
- G) Συνδικαλιστικές οργανώσεις, επαγγελματικούς οργανισμούς..... 1 2 9
- H) Άλλο 1 2 9

Q3. **Νομίζετε ότι οι πληροφορίες που πήρατε για το ευρώ και την αλλαγή είναι...;**
[ΔΙΑΒΑΣΤΕ – ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΜΟΝΟ]

- Επαρκείς1
- Μη επαρκείς.....2
- [Δεν πήρα πληροφορίες].....3
- [ΔΓ/ΔΑ].....9

[ΑΝ Η ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΣΤΗΝ ΕΡΩΤΗΣΗ 3 ΕΙΝΑΙ «2» Ή «3» Ή «9»]
Q4. **Σε ποιους τομείς θα θέλατε να πάρετε περισσότερες πληροφορίες;**
[ΔΙΑΒΑΣΤΕ – ΠΙΘΑΝΕΣ ΠΟΛΛΑΠΛΕΣ ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ]

- ανέφερε.....1
- Δεν ανέφερε2
- [ΔΓ/ΔΑ].....9

- A) Σχέδιο αλλαγής..... 1 2 9
- B) Τιμή μετατροπής..... 1 2 9
- C) Κανόνες μετατροπής, συμπεριλαμβανομένων κανόνων στρογγυλοποίησης 1 2 9
- D) Επιπτώσεις του ευρώ σε συμβόλαια, μισθούς κτλ. 1 2 9
- E) Διπλή αναγραφή τιμών 1 2 9
- F) Οι κατηγορίες χαρτονομισμάτων και νομισμάτων ευρώ 1 2 9
- G) Άλλο 1 2 9

Q5. **Πόσο ικανοποιημένος είστε με τις πληροφορίες που παρέχονται από τις εθνικές αρχές για εσάς όσον αφορά το ευρώ μέχρι τώρα;**
[ΔΙΑΒΑΣΤΕ – ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΜΟΝΟ]

- Πολύ ικανοποιημένος.....4
- Μάλλον ικανοποιημένος.....3
- Μάλλον δυσαρεστημένος.....2
- Πολύ δυσαρεστημένος.....1
- [ΔΓ/ΔΑ].....9

Q6. **Έχετε αντίγραφο της έκδοσης "Οδηγός για την εισαγωγή του ευρώ για το λιανικό εμπόριο και τις επιχειρήσεις» που εκδόθηκε από την ΠΟΒΕΚ σε συνεργασία με τις εθνικές αρχές;**
[ΔΙΑΒΑΣΤΕ – ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΜΟΝΟ]

- Ναι1
- Όχι2
- [Ποτέ δεν το έχω ακούσει].....3
- [ΔΓ/ΔΑ].....9

[ΑΝ Η ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΕΙΝΑΙ 'ΝΑΙ' Q6=1]
Q6. **Νομίζετε ότι αυτή η έκδοση είναι χρήσιμη για τις προετοιμασίες σας ή όχι;**
[ΔΙΑΒΑΣΤΕ – ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΜΟΝΟ]

- Πολύ χρήσιμη.....1
- Μάλλον χρήσιμη2
- Μη χρήσιμη3
- Καθόλου χρήσιμη4
- [Δεν την κοίταξα ακόμη]5
- [Δεν άρχισα προετοιμασίες ακόμη]6
- [ΔΓ/ΔΑ].....9

- Q7. Έχετε επισκεφτεί την επίσημη ιστοσελίδα του ευρώ (www.euro.cy)?
[ΔΙΑΒΑΣΤΕ – ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΜΟΝΟ]
- Ναι1
 - Όχι2
 - [Ποτέ δεν άκουσα για αυτή].....3
 - [ΔΓ/ΔΑ].....9
- [ΑΝ Η ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΕΙΝΑΙ 'ΝΑΙ' Q7=1]
- Q8. Νομίζετε ότι αυτή η ιστοσελίδα είναι χρήσιμη για τις προετοιμασίες σας ή όχι;
[ΔΙΑΒΑΣΤΕ – ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΜΟΝΟ]
- Πολύ χρήσιμη.....1
 - Μάλλον χρήσιμη2
 - Μη χρήσιμη.....3
 - Καθόλου χρήσιμη4
 - [Δεν την κοίταξα ακόμη]5
 - [Δεν άρχισα προετοιμασίες ακόμη]6
 - [ΔΓ/ΔΑ].....9
- Q9. Έχετε ήδη αρχίσει να προετοιμάζετε την επιχείρησή σας για την αλλαγή στο ευρώ;
[ΔΙΑΒΑΣΤΕ – ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΜΟΝΟ]
- ναι1
 - όχι2
 - [ΔΓ/ΔΑ].....9
- [ΡΩΤΗΣΤΕ ΑΥΤΟΥΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΑΡΧΙΣΑΝ ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΕΣ, «2» ΣΤΗΝ Q9, ΑΛΛΙΩΣ ΣΥΝΕΧΙΣΤΕ ΜΕ ΤΗΝ Q9b]
- Q9a. Πότε, σε ποιο μήνα σχεδιάζετε να αρχίσετε τέτοιες προετοιμασίες;
[ΜΗ ΔΙΑΒΑΣΤΕ – ΚΩΔΙΚΟΣ ΑΠΟ ΛΙΣΤΑ – ΜΟΝΟ ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ]
- Γενάρη 200701
 - Φεβρουάριο 200702
 - Μάρτη 200703
 - Απρίλη 200704
 - Μάιο 200705
 - Ιούνιο 200706
 - Ιούλιο 200707
 - Αύγουστο 200708
 - Σεπτέμβριο 2007.....09
 - Οκτώβριο 200710
 - Νοέμβριο 2007.....11
 - Δεκέμβριο 2007.....12
 - [δεν σχεδιάζει να κάνει προετοιμασίες]98
 - [ΔΓ/ΔΑ].....99
- [ΡΩΤΗΣΤΕ ΑΥΤΟΥΣ ΠΟΥ ΑΡΧΙΣΑΝ ΗΔΗ ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΕΣ, «1» ΣΤΗΝ Q9, ΑΛΛΙΩΣ ΣΥΝΕΧΙΣΤΕ ΣΤΗΝ Q10]
- Q9b. Πότε αρχίσατε τέτοιες προετοιμασίες;
[ΔΙΑΒΑΣΤΕ – ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΜΟΝΟ]
- Ιούνιο 2006 ή πιο πριν1
 - Ιούλιο 2006 ή αργότερα2
 - [ΔΓ/ΔΑ].....9

Q10. [ΡΩΤΗΣΤΕ ΑΥΤΟΥΣ ΠΟΥ ΑΠΑΝΤΗΣΑΝ "1" ΣΤΗΝ Q9]
Όσον αφορά την αλλαγή στο ευρώ έχετε ...;
(ΔΙΑΒΑΣΤΕ, ΠΙΘΑΝΕΣ ΠΟΛΛΑΠΛΕΣ ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ)

- ναι 1
- όχι 2
- [ΔΓ/ΔΑ]..... 9

- A) εξακριβώσει τον αντίκτυπο σε διάφορους τομείς της επιχείρησής σας; 1 2 9
- B) καθορίσει την αναγκαία προσαρμογή για κομπιούτερς; 1 2 9
- C) ενημερώσει το προσωπικό σας; 1 2 9
- D) αξιολογήσει τις ανάγκες εκπαίδευσης; 1 2 9
- E) δημιουργήσει ένα λεπτομερές σχέδιο στην επιχείρησή σας; 1 2 9
- F) διορίσατε ένα άτομο ή άτομα υπεύθυνα για να συντονίζουν τις προετοιμασίες αλλαγής στην επιχείρηση (μπορεί να ονομάζεται «Ευρω-συντονιστής», ένας «Διευθυντής Έργων Ευρώ»; 1 2 9

Q11. [ΑΝ ΔΙΟΡΙΣΕ ΚΑΠΟΙΟ ΓΙΑ ΝΑ ΣΥΝΤΟΝΙΣΕΙ, Q10F=1]
Πότε διορίσατε άτομο (ή άτομα) υπεύθυνα για το συντονισμό των προετοιμασιών αλλαγής στην επιχείρησή σας;
(ΔΙΑΒΑΣΤΕ – ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΜΟΝΟ)

- Ιούνιο 2006 ή πιο πριν 1
- Ιούλιο 2006 ή αργότερα 2
- [ΔΓ/ΔΑ]..... 9

Q12. ΡΩΤΗΣΤΕ ΟΛΟΥΣ
Ποιες επιπτώσεις θα έχει η εισαγωγή του ευρώ για την επιχείρησή σας μεσοπρόθεσμα και μακροπρόθεσμα;
(ΔΙΑΒΑΣΤΕ – ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΜΟΝΟ)

- Πολύ θετικές επιπτώσεις 1
- Θετικές επιπτώσεις 2
- Αρνητικές επιπτώσεις 3
- Πολύ αρνητικές επιπτώσεις 4
- [Μη επιπτώσεις] 5
- [ΔΓ/ΔΑ]..... 9

Q13. **Όσον αφορά την προσαρμογή των συστημάτων κομπιούτερς σας σε σχέση με την εισαγωγή του ευρώ πως (σχεδιάζετε) να προχωρήσετε;**
(ΔΙΑΒΑΣΤΕ – ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΜΟΝΟ)

- Προσαρμογή από δικό μας προσωπικό 1
- Ανάθεση σε εξωτερική εταιρεία IT/ λογισμική 2
- [Μείγμα των δύο] 3
- [ΔΓ/ΔΑ]..... 9

Q14. **Γνωρίζετε ότι πριν την αλλαγή στο Ευρώ, οι κυπριακές εταιρείες θα πρέπει να εκθέτουν τιμές τόσο σε Κυπριακές λίρες όσο και σε Ευρώ;**
(ΔΙΑΒΑΣΤΕ – ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΜΟΝΟ)

- Ναι 1
- Όχι 2
- [ΔΓ/ΔΑ]..... 9

Q15. Γνωρίζετε για πόσο καιρό θα υπάρχει παράλληλη κυκλοφορία της Κυπριακής λίρας και του Ευρώ;
[ΔΙΑΒΑΣΤΕ – ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΜΟΝΟ]

- Ένα μήνα 1
- Δύο μήνες 2
- Τρεις μήνες 3
- Έξι μήνες 4
- [ΔΓ/ΔΑ]..... 9

Q15. Όταν θα καθιερώσετε τις τιμές σας σε Ευρώ, πως θα προχωρήσετε για την προσαρμογή τιμών, όπως 5,99 Λ.Κ, οι οποίες λόγω της εφαρμογής των κανόνων μετατροπής θα έχουν ως αποτέλεσμα δύσχρηστα ποσά σε Ευρώ;
[ΔΙΑΒΑΣΤΕ – ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΜΟΝΟ]

- ακριβής εφαρμογή των κανόνων μετατροπής (χωρίς περαιτέρω προσαρμογή) 1
- κυρίως προσαρμόζοντας τις τιμές προς τα πάνω 2
- κυρίως προσαρμόζοντας τις τιμές προς τα κάτω 3
- γενικά ουδέτερη προσέγγιση (μερικές φορές αναπροσαρμόζοντας πάνω, μερικές κάτω). 4
- [ΔΓ/ΔΑ]..... 9

Q16. Τι ποσοστό των εισοδήματων από πωλήσεις παίρνετε από...;
[ΔΙΑΒΑΣΤΕ – ΠΟΣΟΣΤΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΘΡΟΙΖΟΥΝ ΜΕΧΡΙ ΤΟ 100]

ΓΡΑΨΤΕ ΣΕ:

- A) Μετρητά _____
- B) Επιταγές _____
- C) Κάρτες τράπεζας / μεταφορά από τράπεζα _____
- ΣΥΝΟΛΟ 100%

- [ΔΓ/ΔΑ]..... 999

[ΑΝ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΜΕΤΡΗΤΑ, Q16Α>0]

Q17. Θα αιτηθείτε από την τράπεζα να σας προμηθεύσει πριν την 1^η Ιανουαρίου 2008 ...
[ΔΙΑΒΑΣΤΕ – ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΜΟΝΟ]

- ναι 1
- όχι 2
- [ΔΓ/ΔΑ]..... 9

- A) ...χαρτονομίσματα ευρώ 1 2 9
- B) ...νομίσματα ευρώ 1 2 9

[ΑΝ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΜΕΤΡΗΤΑ, Q16Α>0]

Q18. Ένα πακέτο νομισμάτων το οποίο περιέχει νομισμάτα σε ευρώ διάφορων αξιών θα ήταν χρήσιμο για σας;
[ΔΙΑΒΑΣΤΕ – ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΜΟΝΟ]

- ναι 1
- όχι 2
- [ΔΓ/ΔΑ]..... 9

[ΑΝ ΕΝΔΙΑΦΕΡΕΤΑΙ ΓΙΑ ΠΑΚΕΤΟ ΝΟΜΙΣΜΑΤΩΝ, Q18 = 1]

Q19. Τι ποσό αυτού του πακέτου νομισμάτων νομίζετε θα εξυπηρετούσε τις ανάγκες σας;
[ΔΙΑΒΑΣΤΕ – ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΜΟΝΟ]

- £100 1
- £150 2
- £200 3
- [ΔΓ/ΔΑ]..... 9